* ثمن المبشر *
* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة .... ٥ فرنك
* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل سنة .... ٨ فرنك

بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٠ فرنك
* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع
يوم الاربعاء ويوم السبت
ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *
* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *
بالفرنساوية
* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتى رومان .... ١٥ سانتيما
بالعربية
* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

* فى يوم السبت ١٢ ذى الحجة سنة ١٣١٤ * ٣٨٩٢ * فى يوم السبت ١٥ ماى سنة ١٨٩٧ *

BRITISH MUSEUM

* قسم رسمى *

توليات

وقعت فى مناصب ولاة مسلمين بايالة قسنطينة ظرف شهر ابريل سنة ١٨٩٧

* السيد عمارة بن محمد ولى شيخا على فريق اولاد ناصر من عرش اولاد رشيش بداترة خنشلة بدلا من السيد محمد بن بومعروف المتوفى

* السيد المبارك بن رحمون بن المبارك بن الصيد ولى شيخا على فريق السحيرة من عرش الزيبان فى دايرة بسكرة بدلا من السيد محمد بن عمر بن ارقاز الشريف المستعفى

توليات وتبديلات

وقعت فى مناصب ولاة مسلمين بايالة الجزاير ظرف شهر ابريل ١٨٩٧

* السيد بخثى (بوطيبة بن الربيع) ولى معينا لدوار اولاد علال من بلدة البرواقية المختلطة بدلا من السيد سعدى (الحاج رابح بن سعدى) المستعفى

* السيد بن بوعلى (على بن قدور) معين دوار تمدرارة من بلدة شلف المختلطة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار بنى بوخنوس من بلدة وارسنيس المختلطة بدلا من السيد الحاج يوسف (قدور بن محمد) المتوفى

* السيد قارة (سليمان بن عمران) معين دوار اسيف بولما من بلدة ذراع الميزان قد انتقل بمثل منصبه الى دوار بنى كوفى مبادلة مع السيد الصالح

* السيد الصالح (عمر بن محمد) معين دوار بنى كوفى من بلدة ذراع الميزان قد انتقل بمثل منصبه الى دوار اسيف بولما مبادلة مع السيد قارة المذكور

* بموجب امر اصدره سمو رئيس الدولة الجمهورية فى اليوم ١٥ من ابريل سنة ١٨٩٧ ووفقا لقرار وزير الحربية انعم على الامراء المسلمين الاتى ذكرهم بنفقة التقاعد السنوية المعينة كما ياتى وهم

* السيد ايت فاسى (محاند بن بوجمعة بن عمرو) الليوتنان له فى الخدمة ٦١ سنة وشهر و٣ ايام وقدر نفقته ٢٥٠٠ فرنك مبدوها يوم ٧ مارس ١٨٩٧

* السيد محمد السعد (محمد بن محمد السعد) الليوتنان له فى الخدمة ٦١ سنة وشهر و٢٧ يوما وقدر نفقته ٢٥٠٠ فرنك مبدوها يوم ٧ مارس ١٨٩٧

* السيد الطاهرى (قدور بن قدور بن محمد) الليوتنان له فى الخدمة ٦١ سنة وشهر وخمسة ايام وقدر نفقته ٢٥٠٠ فرنك مبدوها يوم ٧ مارس ١٨٩٧

* بموجب امر دولى اصدره سمو رئيس الدولة الجمهورية فى اليوم ٢٨ من ابريل سنة ١٨٩٧ ووفقا لمعروض وزير الحربية قد انعم على الامير المسلم الاتى ذكره لعجزه من الخدمة بنفقة سنوية معينة كما ياتى وهو عبد السلام (بالخير بن احمد) السوليوتنان له فى الخدمة ٢٥ سنة و٨ شهور وتسعة ايام وقدر نفقته ٩٩٠ فرنكا مبدوها يوم ١٣ فيفرى ١٨٩٧

* بموجب امر صادر من حضرة رئيس الحكومة الجمهورية فى اليوم ٢٨ من ابريل سنة ١٨٩٧ قد انعم على العسكرى المسلم الاتى ذكره بنفقة التقاعد من الخدمة المعينة كما ياتى وهو هارون (محاند بن البشير) له فى الخدمة ٩ سنوات و١١ شهرا وعشرة ايام وقد جرح اومرض اثناء خدمته وقدر نفقته ٦٠٠ فرنك مبدوها يوم ٦ مارس ١٨٩٧

* بموجب امر صادر من حضرة رئيس الدولة الجمهورية فى اليوم ١٥ من ابريل سنة ١٨٩٧ ووفقا لمعروض وزير الحربية انعم على كل من العساكر المسلمين الاتى ذكرهم بنفقة التقاعد السنوية المعينة كما ياتى وهم

* عثمان (صالح بن عمار بن عثمان) العسكرى له فى الخدمة ٥١ سنة وشهر و٨ ايام وقدر نفقته ٧٥٠ فرنكا مبدوها يوم ٧ فيفرى ١٨٩٧

* احمد (محمد بن احمد) العسكرى له فى الخدمة ٥١ سنة وشهر وعشرة ايام وقدر نفقته ٧٥٠ فرنكا مبدوها يوم ٧ فيفرى ١٨٩٧

* بوزيدى (موسى بن بوزيد) العسكرى له فى الخدمة ٥٣ سنة وشهر وخمسة ايام وقدر نفقته ٧٥٠ فرنكا مبدوها اول فيفرى ١٨٩٧

* الاشمط (قدور بن بالعروسى) العسكرى له فى الخدمة ٥٤ سنة و٧ شهور وخمسة ايام وقدر نفقته ٧٥٠ فرنكا مبدوها يوم ٧ فيفرى ١٨٩٧

* عبد القادر بن رابح العسكرى له فى الخدمة ٥١ سنة و٢٢ يوما وقدر نفقته ٧٥٠ فرنكا مبدوها اول فيفرى ١٨٩٧

* كاشرو (عبد القادر بن محمد) العسكرى له فى الخدمة ٥١ سنة وشهر و١٤ يوما وقدر نفقته ٧٥٠ فرنكا مبدوها ٧ فيفرى ١٨٩٧

* ابراهيم بن جبور العسكرى له فى الخدمة ٥٠ سنة و٢٦ يوما وقدر نفقته ٧٥٠ فرنكا مبدوها يوم ٧ فيفرى ١٨٩٧

* كياش (محمد بن عمار بن سليمان كياش) معين الضابطية له فى الخدمة ٣١ سنة وشهران واربعة ايام وقدر نفقته ٦٤٩ فرنكا مبدوها يوم ٢١ جنفى ١٨٩٧

* قسم غير رسمى *

حفر الابار فى النواحى الصحراوية

* ان الجماعة المشتغلة بحفر الابار تحت نظر الليوتنان السيد جوست قد صادفت الطبقة المايية القابعة بقصر زاوية رحاب من ناحية سابت (توقرت) فى عمق قدره ما بين ٥٦ و٦٠ ميترة ومبلغ الماء المتفجر منها فى الدقيقة الواحدة ٥٠٠ ليترة حرارته ٢٥ درجة وعشر دقايق

وقايع

* جاء فى مكتوب من باريكة ان المسمى بوشوينة ابن النعام توفى فى اليوم ٢٥ من ابريل المنصرم وسبب موته الجرح الذى اصيب به فى عضده الايسر يوم ١٧ من ابريل اثناء مشاجرته مع اخيه محمد بن النعام

* انبانتنا رسالة من وارقلا بان اهاليها كانوا فى اليوم ٢٣ من ابريل المنصرم يلعبون بالبارود فى رحبة القصبة بعد قضايهم الزيارة السنوية لقبة الولى سيدى عبد القادر واذا بعمر بن المبروك من عرش بنى سيسين اصيب فى صلبه مماسة بوجه بارود ومع مبادرة طبيب محكمة امور العرب الى معالجته مات عشية ذالك اليوم وقد تبين من البحث المجرى جيدا فى النازلة ان الحاج احمد بن الحاج محمد هو الذى قتله خطا وذالك انه اراد اطلاق البارود فلم ينطلق ثم اندفع على غرة فاصاب الهالك المذكور حين كان سايرا امام القاتل

فاجعة كبرى فى نهج جان قوجون بباريس

* مصاب واى مصاب اسدل على مدينة باريس بل فرنسا كلها جناح الاسف وبث فى صدور اهلها بواعث التاوه يوم رابع ماى الحال اثناء احتفال خيرى اقيم فى بازار دولاشاريتى (سوق الصدقة) بنهج جان قوجون الذى تصرف ارباح بيوعاته للفقراء والمساكين وقد حضره كثيرون من العايلات الجليلة القدر فى باريس وبايديهم ما جادت به انفسهم الكريمة على المضطرين فبينما الجميع فى ازدهاء بذالك الاحتفاء واذا بالنار اضطرمت فى المحل واندفع لهيبها الى اركانه بسرعة شديدة اندفاعا لم ينفع فى كفه مبادرة من اسرع الى اطفايها وبالغ فى الاخلاص والاقدام لانقاذ المحتفلين من هولها حتى اذاقت السنتها المندلعة نحو ١٥٠ نفسا موتا احمر وبعض من ساعده الحظ على الخلاص من الهلاك اصيب بتقرحات افضت بانفاسه الى الانقضاء وبصدى هذه البلية الهايلة سار الى اخراه طاير الصيت فى مشارق الارض ومغاربها الدوك دومال فانه ذهب قتيل الاسف لما طرق سمعه ان زوجة ابن اخيه الدوشيس دالانصون اخت ملكة النمسا قد هلكت فى واقعة نهج جان قوجون ولايخفى ان هذا الفقيد الجايل له فى الجزايرية امتيازات حربية عديدة وحظ وافر فى فتحها اذ هو الذى استولى على زمالة الامير عبد القادر يوم ١٦ ماى سنة ١٨٤٣ وغرز راية فرنسا فى سور بسكرة يوم رابع مارس سنة ١٨٤٤ وانقاد له الامير المذكور اخير سنة ١٨٤٧ هذا ومصيبة سوق الصدقة قد فرعت القلوب فى ساير الاقطار بوقع

مظيم اثار تحسرا عميما وتجعا اليما باضحت شواهد الصحبة بى طى مكاتيب التسلية متواردة الى باريس من جميع جهات الدنيا والوسايل البرفية متطايرة الى رييس الجمهورية البرنسوية بالتعزية من ملوك الارض والكثير منهم اناب منابه من حضر الاحتبال المفام بالعاصمة البرنسوية يوم ٨ ماى الحالى اجلالا للهالكين بالحريفة وفد اشتاف مسلمو الجزايرية الى الاشتراك بى الاسب الذى امترى البرنسويين ببعث مبتيا مدينة الجزاير نيابة عنهم رسالة برفية الى حضرة بليكس بور للتعبير عما بى ضمايرهم من الاشتراك بى الحزن الذى عم برنسا وبمجرد وصول هذه الرسالة الى صاحبها الابخم امر جلالة وزير الخارجية جناب والى عموم الجزايرية بان يبلغ المبتيين ومسلمى مدينة الجزاير من حضرة رييس الجمهورية والدولة البرنسوية شكر بضلهم

سبير العجم بى باريس

* بى اليوم ٧ من شهر ماى الحالى افتبل حضرة رييس الجمهورية بى مجلس عمومى جناب ناصر الملك ابى الفاسم خان سبير العجم الغير العادى وتسلم منه رسالة من بخامة مظبر الدين شاه العجم مبادها اخباره بجلوسه على تخت الملك

* وفد اتى بجناب السبير الى فصر ايليزى سعادة مولج السبراء واحد معينى الاحتبالات بى مربات لادارة الرياسة الجمهورية مخبورة بحزب من الجنود المدرعين وعند وصوله الى الفصر المذكور حياه حزب من المشاة تحت امر كوماندان تحية عسكرية وكان سمو رييس الجمهورية حين دخول جناب السبير اليه محبوبا بجخامة وزير الخارجية السيد هانوتو ومدير مكتبه السيد لوفال وحكام دايرته المدنيين والعسكريين بالفى جناب سبير العجم على مسامع حضرة الرييس الخطاب الاتى وهو

* يا حضرة الرييس اتشرب بان اسلم لمفامكم السامى المكاتيب التى افامتنى لديكم سبيرا بوق العادة ومتبوعى الاعظم شاكر جدا دولتكم الجمهورية على ما ابدته له مرارا من الاعتناء بمصالحه وفد كلبنى باخباركم بجلوسه على اريكة اجداده الكرام وبان احفف لكم وده الخالص وميله التام الى الامة البرنسوية وغاية مرامه توسيع نطاق المواصلات التى اسعدنا البارى سبحانه بوجودها بين الدولتين وكما لسروره بى تمتين الروابط الودادية بين الامتين وسيبذل كل جهد بى البلوغ الى هذا المراد الذى فلبه شايف اليه جدا معتمدا على ثفته بكم وعلى مساعدتكم اياه وانى استاذنكم يا حضرة الرييس بى ان اعبر لكم عما يتمناه مولاى الابخم للدولة البرنسوية من النصر والبخر والرباهية ولكم من الخير والسعادة ولو تحففت بانى باشرت مامور يتى هذه كما ينبغى لسرنى ذلك كثيرا

باجابه حضرة رييس الجمهورية بما ياتى

* ايها السيد السبير فد سرنا ان نتسلم من يدك المكاتيب التى افامك بها جلالة شاه العجم لدينا سبيرا بوق العادة وان نسمع منك ما عبرت به عن متبوعك الربيع من محبته الخالصة للامة البرنسوية عموما ولنا خصوصا ولتعلم ان لنا من المودة له ما يضاهى محبته بينا وبناء على ذلك بليتحفف سموه باننا نبذل اجهادنا ونصرب هممنا معه بى نشر بل تمتين العلايف الودية الرابطة لدولتنا بالعجم منذ زمن طويل والمراد منك ان تحفف لمجادته ذلك وتخبره بامانينا الحسنة لسعادة ذاته الكريمة ونصر رايته وثروة امته وفد حسن اختيار جلالته بتكليبك بهاته المامورية الجليلة التى فمت بها احسن فيام وانى ليسرنى الاعتراب بذلك لك جهارا

* وبعد ذلك كله فدم جناب ناصر الملك لحضرة الرييس مستشاره الباضل بهاء الملك على كولى خان وكاتبه ميرزا حسن خان والليوتنان محمد خان المشتغل لدى السبارة ومامور ه اردشير خان نزاراغا وبعد ان تحدث السبير مع حضرة الرييس رجع الى منزله صحبة من اتوا به بى احتبال كالاول

مامورية لاقارد

* اخبر بان السيد لافارد الذى كلبته الدولة البرنسوية بمامورية رسمية نحو جلالة منيلك نجاشى الحبوش فد رجع من الديار الحبشية الى مرسى جيبوتى من سواحل البحر الاحمر ليركب بى اليوم ١٤ من ماى الحال باخرة البريد التى ستصل الى مرسيليا بى اليوم ٢٥ منه وفد ادرجت جريدة الطان اخبارا تبصيلية بى افتبال هذا المامور الكريم بمدينة اديس ابابا فاعدة مملكة الحبوش وهى ان المامورية المذكورة وصلت بى اليوم ٦ من مارس بموضع لم يكن بينه وبين المدينة المشار اليها الاعدة كيلوميترات بنزلت هناك وفد زارها كثير من البرنسويين وغيرهم من الاوروباويين ولم تدخل المدينة الا بى الغد وحين دخولها المدينة خبرها جيش بيه ١٢٠٠٠ من العساكر تحت رياسة صهر النجاشى ومعه عدة من امراء الحبشة وفد ازدحم الجم الغبير بى طريفها يمينا وشمالا واطلق ٢١ مدبعا تحية لها عند حلولها فصر الملك وكان النجاشى ينتظرها بى فاعة فصره العظمى الرحيبة جدا وهو متكى طبف العادة الحبشية على البخر اريكه الشبيه بالسرادف وموشح بالوشاح الاكبر المهدى له من الدولة البرنسوية وما يتبعه من السمات على رداء من فطيبة موشى بالذهب وعلى يمينه اكابر دولته وخلبه وامامه بجوانب جدران الفاعة عساكر حراسته وهم لابسون ابخر ثيابهم الرسمية الملونة بالالوان اللامعة ورووسهم مزينة بشعور رفاب الاسود ولذلك يستوحشهم الناظر وفد اذن لبرنسويى المدينة بى حضور هذا الاحتبال اما مدار الكلام المتبادل بين سمو النجاشى وجناب السيد لافارد بهو الود الفديم الرابط للدولة البرنسوية بالحبشة منذ زمن طويل ثم بعد تمام الملافاة توجه المامور البرنسوى ومن معه الى المسكن المهيا لهم وهم مخبورون كاول مرة وفد اثر بيهم جدا حسن افتبالهم عند النجاشى وبى يوم الاربعاء بعد ذلك افتبلت الخاتون فرينة الملك جناب السيد لافارد وسلم لها الهدية الاتية اليها من الدولة البرنسوية وبى الايام الاخرى زار السيد لافارد الراس دارغى والمطران والبطريف وفد كان فبول المامورية البرنسوية بى كل مكان من الديار الحبشية على غاية ما يرام من السرور والاجلال والاكرام

ادرجت جريدة الديبا ما ياتى

* عزم جلالة سلطان المغرب الافصى على ارسال وبد خارف للعادة الى عاصمة الدولة الجمهورية وسيصل اليها بى منتصب شهر ماى الحالى هذا وليس بخاب ان حضرة السلطان المولى عبد العزيز فد جلس على اريكة ملك المغرب بى منتصب صيب سنة ١٨٩٤ وذلك بعد وباة والده المنعم المولى حسن وبى سنة ١٨٩٥ كان جناب السيد دومونبيل وزير برنسا بالمغرب فد كلب بالتوجه الى باس ليفدم بالنيابة عن الحكم البرنسوى مراسم التهنية والتبريك لسمو السلطان المولى عبد العزيز بواعده مفامه العالى ببعث سبير خارف للعادة الى حضرة رييس الدولة الجمهورية والامة البرنسوية وفد انجز الان ما وعد به بعد مضى مدة طويلة افتضاها الحال وستصل دارعة من الرتبة الاولى اسمها الجزاير الى مرسى مازاقران ليركبها هناك الوبد الذى يترأسه احد وجهاء المغرب وفد بوشرت بى الدارعة المذكورة التجهيزات اللازمة لحمل عدة من اجاويد الخيل اهداها جلالة المولى عبد العزيز الى حضرة بيليكس بور

الطاعون بى الهند

* فد اسلبنا ذكر اختراع مصل مضاد لداء الطاعون وما حصل عليه الحكيم يارسين احد اطباء مستشبى باستور بى باريس بواسطة المصل من النتايج العظمى بى دبع هاته البلية الهايلة بالافطار الصينية وفد ذكرنا ايضا ان هذا الحكيم الماهر استدعاه الحكم الانكليزى الى الهند لمعالجة المصابين بالطاعون وها هى خلاصة الاخبار التى ارسلت بى شانه من مدينة بومباى الى جريدة نيو يورك هيرالد الاميريكية

* ان الحكيم يارسين فد تولى بواسطة المصل المذكور معالجة ٥٠ مصابا بالطاعون بشبى منهم ٣٣ نبسا وتوبى البافون وهم ١٧ نبرا وبذلك يعلم ان عدد الوبيات ٣٤ بى المائة من المصابين المعالجين بعد ان كان بى اول بشو المرض ٨٣ بى المائة وبنفسم عدد المصابين الذين عالجهم الحكيم المذكور الى ما ياتى

* عولج ١٧ منهم بى اليوم الاول بعد ثبوت اصابتهم بالطاعون بمات منهم اثنان وبرا ١٥ وعولج ١٧ بى اليوم الثانى بتوبى منهم ٦ وشبى ٢١ وعولج ١٢ بى اليوم الثالث بمات منهم ٦ وشبى ٦ وعولج ٣ بى اليوم الرابع بمات منهم اثنان وشبى واحد وعولج واحد بى اليوم الخامس بمات وجملة المتوبين ١٧ وعدد الناجين ٣٣ اما المعالجون بكمية طبيبة من المصل بمات منهم ٦٠ بى المائة واما المعالجون بكمية وابرة منه بلم يمت منهم الا ٧ بى المائة وفد باشر ايضا الحكيم يارسين تطعيم ١٢ شخصا بالمصل بفصد تحصنهم من داء الطاعون وهو الان منتظر وصول كميات اخرى من المصل اليه ليزيد بى استعماله وفد تنافصت فوة المرض بى بومباى ولكن لم يزل تياره مضرا جدا باهالى مدينتى بونة وكراشى وفد اكتشب بى العمالات الهندية على منابع جديدة من جراثيم الطاعون

مادغسكر

* اخبرت الجريدة الرسمية لمادغسكر بى عددها المورخ باليوم ٢٠ من مارس بنفل جثث ملوك الجزيرة الى مدينة تناناريب بفالت بى يوم الاثنين البارط وفع نفل جثث ملوك امة المالقاش بى الفديم من انبوهى مانقا الى تاناناريب وفد وضعت بى المفابر المعدة لها بالفصر الاعظم وافيم بمناسبة هذا النفل احتبال حضره جم غبير وفد تحفق للحاضرون بما شاهدوه اعتناء الدولة البرنسوية الكريمة بمن هم محبوبون عند الوطنيين واحترامها لهم ولو بى الافطار التى بتحتها وفد شرع بى الاعمال اللازمة لنفل الجثث بى اليوم ١٣ من مارس وكان اول العمل هدم جوانب المفابر الخارجية وربع جميع الاشياء المجموعة بوفها وبى الملحد الاول الكاين شمال روبة مدينة انبوهيمانقا وجدت بفايا جثة الملك رانااوالونا الاول ورانااوالونا الثانى بى تابوت من البضة وبى الملحد الثانى بفايا جثة الملك اندريانا مبوينيميرينا وهى ايضا بى تابوت بضى وبى الملحد الثالث بفايا جثتى الملكين اندريامبلوميسينا واندريانتسيميلوبياميناندريانديهيب وبى الملحد الرابع وهو بى جنوب الثلاثة المتفدمة وجدت بفايا جثث الملوك رابلولونا ورالانبو ورابار الاحيمانجاكة واندريانوموبونيتانيى ورازوحيرينا وفد جمعت ادوات كثيرة لمن تفدم من الملوك ونفلت الى تناناريب لتوضع بى اروفة المتحب التاريخى الذى سيفام فريبا بى الفصر الاعظم هذا وفد استخرجت الجثث من فبورها بى يوم السبت ١٣ من شهر مارس وجعلت بى الليلة التى بين يوم الاحد ويوم الاثنين بخيمة جهزت لها بى مدينة انبوهى مانقا وحرسها جنود الرباط وبى صبيحة يوم الاثنين عند تالب موكب النفل الفى السيد رازنجى الوالى العام على عمالة امرينا خطابا على مسامع الحضار ثم سار الموكب الى ان حل بانفاديكيلى وافام بيه نصب ساعة لانتظار وصول جثتى الملكين رادااما الثانى ورازاناد رانوبالونا المدبونين بى ايلابى وبعد وصولهما توجه الموكب الى تناناريب ووصل اليها بى الساعة الثانية بعد نصب الليل وفد حلت الجثث الى الفصر الاعظم وبى صبيحة الغد وضعت بى الملاحد المعدة لها وهى مسكنها الاخير واصبحت مدينة انبوهيمانقا المذكورة كغيرها من المدن بعد ان كانت لا يطوها فدم الاجنبى وفد جمعت اليوم جثث ملوك الجزيرة الافدمين بفصر تاناناريب بى ظل العلم البرنسوى وبتح للبرنسويين مدخل روبة انبوهيمانقا بعد ان كان بى السابق محرما عليهم

معطب نيجر

* نشرت جريدة الطان البرنسوية اخبارا اتتها من ساحل افريفية الغربى وهى

* بينما كان الليوتنان بولى من مامورية دستيناب بفيم رباط وفادوقو وينظم امور فطرى موسى وقورما ضب استيلايدنا عليهما تنظيما نهاييا باتباف مع الفبطان بود الاتى من داهومى سابر جل مامورية دستيناب وكان رييسها الكوماندان دستيناب ركب البحر بى مرسى بوردو مع خواص امرايه يوم ٢٠ اكتوبر المنصرم وفد وصل الى بنديافارا فاعدة مملكة ماسينا بى اليوم ٣١ من ديسامبر بعده وبى اليوم ٢٢ من جنبى سار الى موسى بى جيش يشتمل على حزب من الترايور بيه ثلاث طوايب وحزب من السباحية وطايبة من الطوبجية لها مدابع جبلية ويتبع الجيش فابلة تناسبه وهو مولب من وطنيين جمعوا ثم رتبوا احزابا وعلموا الحرب وفد مر بى طريفه من بندياقارا الى وقادوقو بمراكز عمرانية كثيرة السكان وهى لوطو وسنبورا وبونبا ويابالا وبى اول سيره التزم بالجاد ثورة دامت ثلاثة اشهر وانفطعت من اجلها المواصلة بموسى ومع ان هذا الجيش مركب من جنود لم يدربوا على الامور الحربية الامدة وجيزة بفد فاتل العدو بى بلدة رارمنجى واستولى عليها بدون ان يفتل منه احد وهى بلدة سكانها ٦٠ الاب نبس وحارب العدو ثلاث مرات واستولى بعد الاخير بى اليوم ١٢ بيبرى على مركز يابا الاعظم الذى مساحته كيلوميتر مربع وهو موضع مهم وافع بى تخم مملكتى سامو وموسى وباعانة طايبة المدبعية بجيش الكوماندان دستيناب امكنه الحصول على تلك الغلبات كلها بدون ان يفتل احد من رجاله ولما بارح الجيش يابا زحب الى نيوما بى طريف وفادوقو ومراده الوصول اليها بى منتصب شهر مارس وفد انباتنا اخيرا رسالة برفية بان السيد الكوماندان دستيناب دخل عاصمة موسى بى اليوم ٢٣ من مارس طبف رجايه وفد وجد بيها الشرذمة العسكرية التى تركها السيد الليوتنان بولى محتلة بها ومفصد السيد الكوماندان دستيناب ان يفدم من وافادوقو الى مدينة ساى التى هى منذ سنوات مركز للاعمال المجراة بى السودان او داهومى ثم ان الانتصارات التى حصلت عليها ارسالية الكوماندان دستيناب لاشك انها تنتج

نتايج حسنة ويسرنا التحقق بان حظ فرنسا في افريقية العربية يزداد يوميا بمهارة امراء جنودنا وشجاعتهم

جمعية النقوش والاداب

* عرض السيد بنيديد الحافظ المعين لمتحف لوفر على الجمعية المذكورة كنزا من الحلي قد اكتشف على بعضه في دشور من الديار المصرية يشتمل على حلق ذهبية كانت في الاعصار الخالية مسكوكات الاجيال البايدة وعقود وخواتم وطلاسم وادوات من حجارة منقوشة وهاته الحلي قد صنعت في اوقات متباعدة حيث ان اقدمها صنع في دولة العايلة الثانية عشرة من ملوك مصر واحدثها صنع في مصر قريب من فتح المسلمين مصر وقد راينا ان نخص بالذكر اهمها وهو اولا ثلاثة خواتم من ذهب ابريز صنعت في دولة العايلة ٢٦ من الملوك المصرية منقوش على اثنين منها اسماء بعض اكابر القسوس وثانيا صفيحتان صناعتهما يونانية مصرية تذكران الالباب كيفية صنعة المراكب اليونانية في القرن السادس قبل الميلاد وثالثا صنم صغير للالهة بيس من عاج ملون وصناعته في نهاية الاتقان والجودة وهو مرصع بالذهب المحسن بالمينا وجلة هذه المصوغات كبيرة الفايدة من حيثية الصناعة والمباحث التاريخية المتعلقة بها

التقدمات في علم الجويات
سنة ١٨٩٦

* ان مجلس مكتب الجويات المركزي بفرنسا قد انعقد انعقاده العمومي هذه السنة يوم ٢٢ افريل تحت رياسة احد اعضاء المجمع العلمي السيد بوكي دولاقري وبعد نظر هذا الفاضل في مدة تقارير من ارباب المراصد ذكر المجلس في التقدمات الواقعة من جهة الجويات وخصوصا في اجراءات مكتبها المركزي والكل يجمعه قرار ضافي نقتطف منه الملخص الاتي

* رات ادارة انباء المراسي بالجويات المستقبلة وهي ادارة نافعة جدا للبحريين ان المائة من اخطاراتها قد صدق منها ٩١ اخطارا فالزوابع التي اصابت سواحلنا وعددها ٣٤ زوبعة قد وقع الاعلام باحدى وثلاثين منها وامكن للمراكب الشراعية طلب الماوى قبل ان يحل بها خطر واما ما يخص الفلاحين من الانباء فقد استعان عليه المكتب المركزي سنة ١٨٩٦ بمرصدين جديدين احدهما اقيم في مون مونيي بجود السيد يشوفسهيم والاخر في ايقوال وهذا احدثته ادارة المياه والغاب وفي كل منهما حارس غابي يتولى الارصاد تحت نظر السيد فابر متفقد الغاب وقد ورد الان منهما الى المكتب المذكور ١٩٧ رسالة اخبر بمضمون ٤٦ منها

* رصد الحرارة في فرنسا له ٢١١ موقعا خمسة عشر منها مراصد و ٨٦ منها مكاتب ترشيحية و ٣٢ منها تلغرافات ساحلية و ٢١ منها منارات بحرية بقناديلها و ٥٧ منها رباطات زيادة على ٥٥ موقعا منها اربع رباطات جديدة في السودان تبعث من الاجانب او المستعمرات الى المكتب المركزي في كل شهر قايمات تتضمن نتايج ارصادها

* ولننتقل الى المراصد فنقول ان الابحاث والارصاد في بارك سينمور جارية في الجويات والمغناطيسية الارضية والكهربائية الجوية وفوتوغرافية لمع الشمس فهذه الاعمال قد بوشرت بانتظام ظروف السنة الماضية وفي اثنائها دعت لجنة الجغرافيا الملكية بسانبطرسبورغ معاضدنا السيد موزو للنظر في توزع المغناطيسية الارضية باضطراب غريب فرصدها السيد مورو في ١٤٩ موقعا واطلع على فروق كثيرة في انواع المبادي (الميل والانحراف والمركبات الافقية) فانه وجد في مساحة كيلوميتر مربع من ارض كوتشتوفكا مقادير من الميل متفاوتة ما بين ٩٦ درجة شرقا و ٣٤ درجة غربا وانحرافات ذاهبة من ٧٩ درجة الى ٤٨ درجة ومركبات افقية من ١٦٦ جزءا من الالف الى ٥٨٩ جزءا منها ويمكن ان يقال الان ولا وهم اصلا ان هذه الفروق من نوعها المشاهد بالرصد في ما يقرب من المثارات البركانية او الطبقات القوية من اوكسيد الحديد ولا يخفى ان الارصاد المغناطيسية متخذة في السويد بمثابة طريق للكشف على المعادن الحديدية هذا ولما ان السيد مرشان لم يساعده الجو بصفايه في مرصد بيك دوميدي تعذر عليه الحصول على نتيجة من العمل بالارصاد المشروعة للتامل في قوام بعض الكواكب لكن اجريت ارصاد اخرى في قياس كثافة الاشعة بواسطة الات تنسب للسيد فيول وذالك في المرصد وفي بانير دو بيقور بسفح الجبل كما استمر السيد هوريون في بوي دودوم باحثا عن الوسايل الصالحة لقياس صفاء الجو ولونه وتاثيرهما في الصحة ولنذكر الان نزرا من الكلام في مرصد حادث على مسافة يسيرة من باريس اقامه السيد تيسران دو بور احد العلماء بالجويات من المكتب المركزي وهو مرصد طراب (سين اي واز) الذي احدث في سطح رفيع بقصد النظر حسب البرنامج المقدم الى موتمر الجويات المولف من علماء الامم ظروف شهر سبتمبر الاخير في شكل السحب وارتفاعها وحركتها ففي كل يوم توخذ صور السحاب بالفوتوغرافية مرارا عديدة من ناحية واحدة سماوية مشتركة بين موقعين ارضيين موصولين بالمسرة (التيلفون) وبينهما بعد يختلف باختلاف ارتفاع السحب المرصودة ما بين ٣٠٠٠ ميترة و ١٣١٨ ميترة و ٢٠٨ ميترات وقد امكن للسيد دو بور من شهر جولييت ١٨٩٦ الى شهر افريل ١٨٩٧ اخذ الفين وخمسماية صورة فايدتها تعيين حد ارتفاع ٧٥٠ سحابة وبهذه الوسايل يراجع ويكمل ما سبق للمنطاديين عمله حال ارتفاعهم في السماء بالمنطاد والحاصل ان الطيارة التي اقيمت مقام المنطاد المجولان في الاقطار القليلة الارتفاع من جونا ولها مدة منذ اقيمت مقامه كذالك في امريكا قد وضعت ايضا في مرصد طراب وسنرى فيما بعد كل ما امكن اخذه بها من السماء

* كنا تكلمنا على الموتمر الاتفاقي في الجويات فلا نتعرض له هنا ولننتقل الى الجزء الاكثر انتشارا من قرار السيد بوكي دولاقري وهو الجزء الباحث في الاطلاع على الطبقات العليا من الجو وهو

* مسالة الاستعانة على هذه المباحث بالارتفاع في الطيارات بقيت مدة طويلة قولا بلا عمل والظاهر ان لم يطعنها احد قبل السيد قاستون تيساندي الا ان اقامة المنطاد ونفخه بالغاز يستلزمان دايما ثمنا باهضا يتوقف عليه تجديد الصعود في الجو وتكثيره وهناك امثال ذات اشتهار يوجب الاسف تدل على انه ليس بمستحيل ان تبلغ الطيارات علو عشرة الاف ميترة لكنه علو اقل اوصافه انه خطير ولذالك كله يلزم الاقتصار على استعمال مناطيد صغيرة الحجم بخمسة الثمن بالنسبة للكبيرة ومجهزة بمقاييس الاوزان القليلة وجديرة بالبلوغ الى ١٨ او ٢٠ كيلوميتر علوا في الجو هذا وفي سنة ١٨٩٢ قدم الكوماندان رونار للجمعية الفرنسوية الناظرة في العلوم الطبيعية رسالة عميقة البحث في الموضوع المذكور اعلاه واخذ السيدان هرميت وبزانسون في العمل عليها عن عجل ان لم نقل فورا واقتدى الاجانب باوايل تجاربهما حينا وبالاعتماد على تعاليم موتمر علماء الافاق في الجويات امكن الصعود بالمناطيد مرتين بانتظام وفي ان واحد ببلدان شتى الى ان بلغت علوا عظيما فاول صعود كان في الليلة التي بين ١٣ و ١٤ نفمبر ١٨٩٦ باربعة مناطيد مطلقة واربعة مناطيد مقيدة وهذه نتايجها

١ المناطيد المطلقة

اسماء المناطيد	اسماء البلدان	مبالغ الارتفاع
ابروفيل	باريس	١٣٨٠٠ ميترة
ستراسبورغ	ستراسبورغ	٧٧٠٠ ميترة
سيروس	برلين	٥٧٦٠ ميترة
—	سين بطرسبورغ	١٥٠٠ ميترة

والاخير منها تقرفع

٢ * المناطيد المقيدة

الاكاديميا	مونيش	٣٣٥٠ ميترة
بوسار	برلين	٥٥٣٥ ميترة
سترلا	فارسوفي	٣٤٩٠ ميترة
وانوفسكي	سين بطرسبورغ	٥٠٠٠ ميترة

والصعود الثاني كان يوم ١٨ فيفري ١٨٩٧ وفيه بلغ المنطاد المسمى ابروفيل ١٥٠٠٠ ميترة وصادف حرارة تحت الصفر باربع وستين درجة وبلغ المنطاد المرتفع في ستراسبورغ علو ١٢٠٠٠ ميترة ووجد الحرارة في هذه الغاية ٥٧ درجة تحت الصفر وانتهى المنطاد الحربي في برلين المعتاض به عن منطاد سيروس الذي تقرفع الى علو ١٠٠٠٠ ميترة وتقيدت في مقاييس الحرارة به الدرجة ٤٧ تحت الصفر وارتفعت المناطيد المقيدة الصاعدة من برلين الى علو منتهاه من ٤٠٠٠ الى ٣٧٠٠ ميترة ومنطاد ستراسبورغ الى ٣٠٠٠ ميترة

* وتنجزت اثناء هذه الارتفاعات انواع من الارصاد الارادية والموكولة الى الالات العاملة بنفسها وظاهر نتيجتها ان حدود الحرارة في الارتفاعات البليغة العلو سافلة جدا ومتحدة اتحادا بينا وان مهاب الرياح لا تتغير تقريبا وان طبيعة وجه الارض وهياته تتكون منهما اضطرابات في سحب ما هو من طبقات الجو اسفل من تلك الارتفاعات اعني الطبقات التي علوها ما بين ٣٠٠٠ و ٥٠٠٠ ميترة اما ما علوه اقل من ٣٠٠٠ ميترة فلا تصدق في احواله دلايل مقاييس الحرارة لسرعة صعود المنطاد فيه وهي سرعة لابد منها اذ عليها يتوقف ارتفاع المنطاد الى علو ١٥٠٠٠ ميترة ولذالك طلب السيد هرميت ان يقرن المنطاد الكبير بمنطاد صغير مكعبه نحو ٤٠ ميترة يرتفع بتوان الى علو ٥٠٠٠ ميترة فتستفاد منه دلايل اكثر دقة على حرارة تلك الناحية السافلة من الجو وهذا بعينه يمكن الحصول عليه باستعمال الطيارات المسماة سرف فولان واعلم ان مسالة اتخاذ هذه الطيارات في جوب الجو للعلم باحواله ليست بمسالة جديدة ولا يجب علينا الرجوع في التاريخ الى نوتون او فرنكلين لنبرهن على قدمها بل يكفينا الالتفات الى الفاضل بيرت فانه في سنة ١٨٤٧ عين بهذا المنوال حرارة الهواء ورطوبته وسرعة الريح لكن بواسطة التجارب المتكاثرة في هذا الموضوع بالممالك المتحدة منذ مدة سنوات قربت من الاتضاح المسايل المتعلقة باستعمال تلك الالات فالفاضلان مارفين وروتش اصطنعا الة صالحة لرفع المقاييس الى نحو اربعة كيلوميتر علوا وطياراتها مركبة من خمس او ست حقق قايمة الزوايا ولا قعر لها ومربوطة بسلك من الفولاذ وهذا السلك ابدله الفاضل دوقلا ارشيبالد سنة ١٨٨٣ بخيط تبعا لاشارة اللورد كلفين وهذا السلك يدير الة تحرك ثقيلا وقد دلت التجربة على ان هذه الالة صالحة للاستعمال في جميع الاوقات في المطر والسحاب والرياح التي قوة سرعتها تفوق الخمس عشرة ميترة في الثانية وهي كذالك في المناطيد المقيدة ذات الاثمان القليلة وقد كنا اسلفنا ان السيد تيسران دو بور اقام عدة طيارات في مرصد طراب راجيا منها تحصيل منفعة عظمى

* وهنا انتهى بنا الكلام بغاية الايضاح على الاعمال المنجزة سنة ١٨٩٦ في الاثار الجوية ولاشك ان انشاء الخرايط المجدولة من الارصاد المتحدة الزمن المنسوب للفاضل لوفريي قد تسببت عنه في الاثار الجوية تقدمات كبرى الا ان سنة ١٨٩٦ قد امتازت بتقدم زايد فما علينا الا انتظار مستحسنات نتايج البحث الجديد العهد في اعالي طبقات الجو

* موريس امورو *

اعلام

* لا يزال يتزايد كل يوم عدد المطاليب للملاقاة بسعادة الوالي العام وقد ثبت ان جل تلك المطاليب من مسلمين استمنحوا بعض الوظايف ورد لهم الخبر كتابة بان نيلهم لما ذكر لا يمكن اما جنابه فقد طابت نفسه لقبول المسلمين المريدين التكلم معه مباشرة او بواسطة ارباب مكاتب الحكم العام الا من جانب طلب الوظايف فلا حيث ان الراغبين فيها لا يتاتى ان يجابوا مشافهة الا بمثل ما اجيبوا به كتابة وحينيذ فليكن في علم المسلمين انه من اليوم فصاعدا لا يجاب مريد الملاقاة بسعادة الوالي العام الا اذا اوضح الاسباب الداعية الى ذلك وكان طلبه خاليا من استمناح وظيفة وهذا كله بقصد الاجتناب من ضياع الوقت سبهللا

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر افريل فليعزم بتجديد الاشتراك كي لا ينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماي الاتي تقبل الاعلانات المراد ادراجها بى جريدة المبشر بالوكالة الافريفية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولاريبوبليك ٦) الجزاير

اعلام للمسلمين الراغبين بى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحقق ذهنه مافيمته في المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات M

---

* قصة دليلة المحتالة و زينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفى البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى ولعلم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون و بالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حيثما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس و يستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف F

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد فى المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من اجل التاليف فى هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسيانى الذى اشتهر باهرا فى العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته فى مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه وافتطاف مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفى البوسطة ٢ ف و١٠ س

---

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسيانى ايضا

ثمنه فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة ف و٦٠ س

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ٥٠ س وفي البوسطة ٦٠ س

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

ادارة الولاية الجزايرية

فانون حج البيت

منفول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

اعلام

* ليكن في علم الجميع ان سيد فيشر والسيد روبيز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من فاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمزوا عليهما ببعث ما امكن لهم وجوه مما اوسى اليه لا بوجه المكارمة ففط بل على سبيل المعاوضة والمجازاة بحيث ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تفييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد الفبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى بفيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنفول ان اسهل طرف حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان الفابض بسجنها في صناديف من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة او ما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديف من اى انوع كان حال فالمرجو من السادة الاميذا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين ولطرفين من حيثية البعث وفبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرف تخميننا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليفة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار وتعلن به سراير الاخيار

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراف الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تفدم له من عرض الى الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

فانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب

تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالفانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س G

تامين الفرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة الفضاة

لمعرفة فبض الحفوف على تسجيل الرسوم والوثايق توضح متضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب فبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيس دو ليناج

فابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,